

James P. Cannon

". . . Aunque nos lleve todo el verano"

Boletín Diario de Huelga

Minneapolis, 29 de julio de 1934

Tomado de **The Daily Strike Bulletins of General Drivers Local 574.**

Traducido por Andrés Rucci.

El comandante más exitoso de la Guerra Civil fue el general Ulysses S. Grant, el hombre de quien Roscoe B. Conklin dijo: "Si preguntas de qué estado proviene, nuestra respuesta será: 'Vino de Appomattox y su famosa manzana járbol!'" Con eso quiso decir que era un luchador que obtenía victorias, y que no importaba de qué estado provenía.

Nosotros también estamos en una guerra. Bien podemos estudiar los secretos del éxito del General Grant.

¿Cómo ganó Grant sus batallas y llevó al enemigo a rendirse? No por maniobras "resbaladizas", no por exceso de "astucia", no por trucos. No, el secreto del poder de conducción de Grant era la persistencia bobalicona.

Cada vez que lo tenían en un rincón cerrado y lo apretujaban, él solo inclinaba el cuello y declaraba: "¡Lucharemos en estas líneas si lleva todo el verano! "

Tomamos este ejemplo de la historia militar a propósito. Lo tomamos porque consideramos esta lucha como una batalla en una gran guerra: la guerra entre el capital predatorio y el trabajo explotado. la guerra entre las clases.

La hora ha llegado cuando nos someterán a una nueva prueba. Local 574 ha demostrado al mundo que tiene un cuerpo de luchadores valientes. Ellos no tienen miedo Pueden intercambiar golpes con cualquiera. Ellos pueden darlo, y ellos también pueden tomarlo. El movimiento obrero de Estados Unidos, sí, del mundo entero, admirablemente reconoce el valor de batalla de los hombres de Fighting 574 y sus aliados de la clase obrera de Minneapolis.

El mundo admite que podemos luchar. Ahora surge la pregunta: ¿Podemos quedarnos?

Y nuestra respuesta debe ser: ¡Inclinaremos nuestros cuellos y aguantaremos si tarda todo el verano!

Pero no tomará todo el verano. Nuestras líneas son sólidas. Son los patrones los que se están agrietando bajo la presión de la lucha. Están perdiendo millones de dólares y la tensión les está contando.

Podemos afirmar con autoridad confiable que más de un tercio de las empresas del mercado claman por un acuerdo en las reuniones de los empleadores.

Los bandidos de la Alianza de Ciudadanos se ven obligados a ceder a esta presión de los rangos de los jefes de mercado.

'Tome las declaraciones de los empleadores impresas en los documentos del sábado. Las expresiones altivas apenas ocultan el hecho de que estás escuchando a las personas que están en retirada y buscando una salida. Hace unos días dijeron que no tratarían con los "líderes comunistas del Local 574": cualquiera que quiera más de \$ 12 por semana y esté listo para luchar hasta el final, es un comunista en su opinión.

En su última declaración, sin embargo, dicen: "No negociaremos con ese liderazgo a menos que nos veamos obligados a hacerlo. "

Bueno, esta huelga se está llevando a cabo con el propósito específico de "obligarlos a hacerlo", y tendremos éxito en este objetivo si luchamos hasta el final.

La huelga es una prueba de fuerza, de persistencia, de resistencia. Los empleadores tienen grandes recursos y gran poder: su dinero, la prensa conservada, la policía, la milicia; todas estas fuerzas están en contra de nuestra huelga, y no nos engañamos a nosotros mismos al respecto.

Pero 574 tiene recursos aún mayores para aprovechar: la energía inagotable de la clase trabajadora, su capacidad de resistencia y sacrificio, la solidaridad de nuestros compañeros de trabajo en otros oficios, la simpatía de la gran mayoría de la población, un liderazgo honesto y valiente ¡y nuestro propio diario! Si clasificamos todos estos recursos y los utilizamos al máximo, no puede haber dudas sobre el resultado.

Además, debemos hacer valer todos nuestros derechos y no permitir que nadie nos los quite.

Los empleadores pueden reunirse en la oscuridad de la luna, en sesión secreta. Pueden tirar de cuerdas detrás de escena para que sus marionetas bailen para ellos.

Los trabajadores, cuya fuerza radica en el movimiento de masas, solo pueden luchar abiertamente. No a través de agentes secretos sino en su propia persona. Es por eso que son tan insistentes sobre el derecho a la reunión libre, para que puedan hablar libremente. El derecho a la libertad de expresión, para que puedan organizarse. El derecho a organizarse, para que puedan atacar libremente. El derecho de huelga, para que puedan manifestarse libremente. ¡El derecho al piquete, para que puedan ganar rápidamente!

Quien limita o intenta limitar estos derechos en el más mínimo grado, está golpeando a los trabajadores. La resolución del Comité de Huelga de los 100, que exige la retirada de las tropas, el derecho a celebrar reuniones públicas frente a nuestra sede y el derecho de piquete, muestra cuán determinado es el Local 574 para no permitir que se infrinjan sus derechos.

No permitiremos que nos corten lentamente en pedazos. No nos permitiremos ser entregados, atados de pies y manos, a los empleadores. En cambio, resistiremos cualquier esfuerzo para despojarnos de nuestra fuerza de lucha. En su lugar, haremos que los empleadores cumplan unas condiciones que nos permitan vivir como seres humanos. Aquellos que piensan que podemos estar agotados en la batalla, que nuestras filas y nuestro espíritu pueden romperse, recibirán una lección que no olvidaremos pronto. Estamos imbuidos no solo de una convicción inquebrantable en la justicia de nuestra causa, sino con una firme determinación de luchar hasta la última zanja. ¡No regresaremos como perros golpeados! ¡Regresaremos solo como hombres sindicalizados en condiciones sindicales! Los ojos del movimiento obrero de todo el país están sobre nosotros hoy. El apoyo financiero está llegando. Se han recibido promesas de ayuda de todas partes de la tierra. Los trabajadores en todas partes nos están mirando. No los fallaremos. ¡Lucharemos en la línea de piquete si tarda todo el verano!